PASAIAKO UDALA

# DIRULAGUNTZEN JUSTIFIKAZIOA

JUSTIFICACIÓN DE LAS SUBVENCIONES

E143

| **ENTITATEA EDO PERTSONA INTERESDUNA** / ENTIDAD O PERSONA INTERESADA | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **1. abizena**<br>1.er apellido | | **2. abizena**<br>2.° apellido | | | |
| **Izena edo sozietatearen izena**<br>Nombre o Razón Social | | | **NAN/AIZ/IFZ**<br>DNI/NIE/CIF | | |
| **ORDEZKARIA** / REPRESENTANTE (**dagokion ordezkaritza izan beharko du** / deberá contar con la representación correspondiente) | | | | | |
| **1. abizena**<br>1.er apellido | | **2. abizena**<br>2.° apellido | | | |
| **Izena edo sozietatearen izena**<br>Nombre o Razón Social | | | **NAN/AIZ/IFZ**<br>DNI/NIE/CIF | | |
| **JAKINARAZPENA EGITEKO DATUAK** / DATOS PARA NOTIFICACIÓN | | | | | |
| ☐ **Interesduna** / Persona interesada | | | ☐ **Ordezkaria** / Representante | | |
| **Kalea**<br>Calle | | **Zenbakia**<br>Número | | **Solairua**<br>Piso | **Atea**<br>Mano |
| **Herria**<br>Población | | **P.K.**<br>C.P. | | **Lurraldea**<br>Provincia | |
| **Telefonoa(k)**<br>Teléfono(s) | | **Posta elektronikoa**<br>Correo electrónico | | | |
| **Honela jaso nahi dut jakinarazpena:**<br>Deseo recibir la notificación:<br>**Espresuki adierazten ez bada, ulertuko da bitarteko elektronikoa aukeratzen duzula.**<br>En ausencia de indicación expresa, se entenderá que opta por el medio electrónico. | | | ☐ **Elektronikoki (ziurtagiri digitala behar da)**<br>Electrónicamente (se necesita certificado digital)<br>☐ **Postaz /** Por correo postal | | |

**Oro har, oinarri arautzaile espezifikoetan edo hitzarmenean besterik zehaztu ezean, justifikazioa dirulaguntzaren bigarren zatia ordaindu aurretik aurkeztuko da.**
Con carácter general, a no ser que se especifique otro modo en las Bases Reguladoras específicas o en el Convenio, la justificación se presentará previamente al abono de la segunda parte de la subvención.

## 1.1 Egindako jardueren azalpena / Descripción del programa

**1.2 Ordenantzaren 38. artikuluan ezarritakoa betez, eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 69. artikuluan araututakoaren ondorioetarako, honako hau ADIERAZTEN DUT nire ERANTZUKIZUNPEAN:**

Que en cumplimiento de lo establecido en el artículo 38 de la ordenanza, y a los efectos de lo regulado en el artículo 69 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, DECLARA BAJO SU RESPONSABILIDAD:

| | | |
|---|---|---|
| **Jarduera edo helburu bererako beste laguntzarik edo dirulaguntzarik jaso du.**<br>Haber percibido otra ayuda o subvención para la misma actuación o finalidad. | ☐ | **BAI** / SI |
| | ☐ | **EZ** / NO |
| **Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan eta indarreko gainerako arauetan ezarritako baldintza guztiak betetzen dira dirulaguntzaren onuradun izateko.**<br>Que cumple todos los requisitos establecidos en el artículo 13 Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones la normativa vigente para ser beneficiario de la subvención. | ☐ | **BAI** / SI |
| | ☐ | **EZ** / NO |
| **Dirulaguntzaren helburua bete da, aurkeztutako proiektuaren arabera.**<br>Que se ha cumplido la finalidad para la cual ha sido otorgada la subvención conforme al proyecto presentado. | ☐ | **BAI** / SI |
| | ☐ | **EZ** / NO |
| **Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean izatea.**<br>Que se haya al corriente de las obligaciones tributarias y de Seguridad Social. | ☐ | **BAI** / SI |
| | ☐ | **EZ** / NO |

## 2. ATAL EKONOMIKOA / APARTADO ECOŃOMICO

### 2.1. GASTU ETA SARREREN LABURPENA / RESUMEN DE GASTOS E INGRESOS

#### 2.1.1 GASTUAK / GASTOS

| | |
|---|---|
| **Fakturak** / Facturas | € |
| **Nominak** | € |
| **Ticketak** | € |
| **GUZTIRA** / TOTAL | € |

#### 2.1.2 SARRERAK / INGRESOS

| | |
|---|---|
| **Pasaiako Udalaren dirulaguntza** / Subvención del Ayuntamiento de Pasaia | € |
| **Beste administrazio batzuen dirulaguntza /** Subvención de otras administraciones | € |
| **Erakunde eskatzailearen ekarpena /** Aportación de la entidad solicitante | € |
| **Erabiltzaileen ekarpena** / Aportación de usuarios | € |
| **Beste erakunde batzuen ekarpena** / Aportación de otras entidades | € |
| **GUZTIRA** / TOTAL | € |

**2.2 Diruz laguntzekoa den programari gastu zehaztuak.**

Gastos detallados relativos al programa subvencionable.

**GASTUEN ERLAZIOAK** / RELACIÓN DE GASTOS

**2.2.1. FAKTURAK** / FACTURAS

| **ZENBAKIA**<br>NÚMERO | **HIRUGARRENA**<br>TERCERO | **IFZ**<br>NIF | **KONTZEPTUA**<br>CONCEPTO | **ORDAINKETA DATA**<br>FECHA PAGO | **ZENBATEKOA (€)**<br>IMPORTE (€) |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

FAKTURAK GUZTIRA / **TOTAL FACTURAS:** **€**

## 2.2.2 NOMINAK

| **ZENBAKIA**<br>NÚMERO | **HIRUGARRENA**<br>TERCERO | **IFZ**<br>NIF | **KONTZEPTUA**<br>CONCEPTO | **ORDAINKETA DATA**<br>FECHA PAGO | **ZENBATEKOA (€)**<br>IMPORTE (€) |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

## 2.2.3 TICKETAK

| **ZENBAKIA**<br>NÚMERO | **HIRUGARRENA**<br>TERCERO | **IFZ**<br>NIF | **KONTZEPTUA**<br>CONCEPTO | **ORDAINKETA DATA**<br>FECHA PAGO | **ZENBATEKOA (€)**<br>IMPORTE (€) |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

**2.3 Diruz laguntzeko den programari dagozkion diru-sarrera guztiak.**
Ingresos totales relativos al programa subvencionable, detallados en su totalidad.

| **Pasaiako Udalaren dirulaguntza** / Subvención del Ayuntamiento de Pasaia | | | |
|---|---|---|---|
| **ERAKUNDEA**<br>ENTIDAD | **KONTZEPTUA**<br>CONCEPTO | **SARRERA DATA**<br>FECHA INGRESO | **KOPURUA (€)**<br>IMPORTE (€) |
| | | | |
| **Beste administrazio batzuen dirulaguntza /** Subvención de otras administraciones | | | |
| **ERAKUNDEA**<br>ENTIDAD | **KONTZEPTUA**<br>CONCEPTO | **SARRERA DATA**<br>FECHA INGRESO | **KOPURUA (€)**<br>IMPORTE (€) |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| **Erakunde eskatzailearen ekarpena /** Aportación de la entidad solicitante | | | |
| **ERAKUNDEA**<br>ENTIDAD | **KONTZEPTUA**<br>CONCEPTO | **SARRERA DATA**<br>FECHA INGRESO | **KOPURUA (€)**<br>IMPORTE (€) |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| **Erabiltzaileen ekarpena** / Aportación de usuarios | | | |
| **ERABILTZAILEA**<br>USUARIO/A | **KONTZEPTUA**<br>CONCEPTO | **SARRERA DATA**<br>FECHA INGRESO | **KOPURUA (€)**<br>IMPORTE (€) |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| **Beste erakunde batzuen ekarpena** / Aportación de otras entidades | | | |
| **ERAKUNDEA**<br>ENTIDAD | **KONTZEPTUA**<br>CONCEPTO | **SARRERA DATA**<br>FECHA INGRESO | **KOPURUA (€)**<br>IMPORTE (€) |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

**Data /** Fecha

**Sinadura (Soilik eskaera telematikoki aurkezten ez bada)**
Firma (Sólo si la solicitud no se presenta telemáticamente)

| DATU PERTSONALEN BABESA | PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL |
|---|---|
| **Tratamenduaren arduraduna**: Pasaiako Udala.<br>**Datuen Babesaren Ordezkariaren e-maila**: dbd-dpd@pasaia.net (datuen babesarekin zerikusia duten gaietarako bakarrik erabiltzeko)<br>**Xede orokorra:** Udalak kudeatzen dituen prozedura eta espedienteak tramitatzea.<br>**Tratamendu Jardueren Erregistroa (Xede espezifikoa; Zilegitasuna; Lagapenak**): https://www.pasaia.eus/TJE<br>**Eskubideak**: Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, mugatzeko, eta horiei aurka egiteko eskubideak: https://www.pasaia.eus/DBLO-Eskubideak<br>**Informazio gehiago**: www.pasaia.eus/DBLO | **Responsable del tratamiento**: Ayuntamiento de Pasaia.<br>**E-mail del Delegado/a de protección de datos**: dbd-dpd@pasaia.net (utilizar sólo para cuestiones relacionadas con la protección de datos)<br>**Finalidad general:** Tramitar los procedimientos y expedientes que gestiona el Ayto.<br>**Registro de Actividades de Tratamiento (Finalidad especifica; Legitimación; Cesión)**: https://www.pasaia.eus/RAT<br>**Derechos**: De Acceso, de Rectificación, de Supresión, de Oposición y de Limitación: https:///www.pasaia.eus/LOPD-Derechos<br>**Más información**: www.pasaia.eus/LOPD |